### 광 고

타임스퀘어 성전예배 / Time Square Night Service 매주 월요일 밤 9시 - 타임스퀘어 광장: 열방을 향한 기도회 Every Monday Night 9 pm at Time Square: Prayer time for world

1. 성탄절부터 3일간의 전교인 수양회를 은혜가운데에 잘 다녀왔습니다.

2.송구영신예배(31일/화)는 밤 11시 30분에 시작하여 새해 소원 축복기도회로 진행합니다.

### 담임목사 방송사역 안내

Time Warner - Channel 533 / "로뎀나무아래(칼럼)" (Mon) 7:30 PM (Wed) 11:50 AM DIRECT TV - Channel 2087 (Wed) 8:30 PM (Thur) 09:30 AM " 주님과 함께(설교)"

# 정원교회 동역자

찬양리더, 기타/ 하동호 목사님

보컬/ 강진영, 양한슬, 김주영, 양하영, 방성은 건반1/ 안신애 집사 건반2/ 김예진 사모 베이스 기타/ 김일래 집사

드럼/ 임성종 음향/ 이형규 전도사

영어예배 찬양단: 찬양리더/ 오찬하 보컬/ 오찬주 건반/ 김예진 사모 베이스 기타/ 박지나 드럼/ 이형규 전도사

성가대:

성가대장, 반주자/안신에 집사 지휘자/ 이형규 전도사 대원/ 김예진 사모, 조양이 집사, 임성종, 김성경, 김주영, 양하영, 방성은, 임선호

영상부: 서용민 집사, 김주영

사진부: 박혜원 집사 청년부: 서용민 집사 미디어: 김일래 집사 헌화부: 조양이 집사, 김정희 주효식 목사님의 3대 사역

"하나님 보시기에 심히 좋은 세상 회복을 위한 3대 사역"

- 1. 카페, 문화사역을 통한 전도
- 2. 교회, 복음사역을 통한 양육
- 3. 방송, 인터넷, 미디어사역을 통한 선교

## 가스펠 문화센터

가스펠 카페 사역

카페를 통한 전도, 선교, 구제

- 1. 음료제공, 인터넷 사용
- 2. 묵상(Q.T.)과 휴식
- 3. 라이브 콘서트 실황 및 영화상영
- 4. 소규모 모임이나 세미나, 전시회, 콘서트를 위한 공간제공
- 5. 개인적 만남과 교제
- 6. 정기적 문화 이벤트 공연

# 예배 위원

	12월 29일	1월 5일	1월 12일	1월 19일
대표기도	서용민 집사	이형규 전도사	김일래 집사	서용민 집사
헌금위원	장부숙 집사		조양이 집사	
안내위원	오현수, 주평강 성도			

### 예배 시간 안내

주일오전예배(Sunday Morning Service)	11:00AM
주일영어예배(Sunday English Service)	2:00PM
타임스퀘어 성전예배(Time Square Night Service) 월(Mon	9:00PM
수요예배(Wednesday Service)	7:00PM
금요기도회(Friday Night Service)	9:00PM
청년부예배(Young Adult Service) 토(Sat)	5:00PM
화요, 목요 밤 기도회(Prayer Meeting)	9:00PM



# 뉴욕정원교회 New York Garden Church

December 29, 2013

신년 교회표어

"자신(교회)에게 간증 타인(세상)에게 증거 하나님께는 영광"

나로 말미암아 영광을 하나님께 돌리니라 (갈라디아서 1:24)

담임목사: 주효식 (Reverend / Hyo Sik Ju) 교육목사: 하동호 (Education Pastor / Dong Hoh Hah) 전 도 사: 이형규 (Youth Pastor / Hyung Kyu Lee) 음악감독: 안신애 (Music Director / Shinae An)

> 316 5th Ave. #301 New York, NY 10001 Tel: 212.629.7327 / www.nygc.us

오전예배(Morning Service)				
	11	:00AM		
경배와 찬양 Worship & Praise		<mark>한 양 팀</mark> aise Team		
합심기도 All-together Praye		가 같 이 Together		
대표기도 Congregational Pr		용민 집사 Jeacon Seo		
	·····사 도 신 경 ······ 다 h The Apostles'Creed	가 <b>같 이</b> Together		
성 경 봉 독 Scripture Reading	열왕기상 18 : 30 ~ 39 서동 1 Kings 18 : 30 ~ 39 D	용민 집사 Jeacon Seo		
찬 양 Praise	은혜 아니면 성	성 가 대 Choir		
봉 헌 Offering	(장부숙 집사) [	다 <b>같 이</b> Together		
봉 헌 기 도 Offering Prayer	주효석	식 목사님 Rev. Ju		
설 교 말 씀 Sermon	밑 빠진 독에 물을 채우자!주효식	<mark>식 목사님</mark> Rev. Ju		
축 복 송 Blessing	[	다 같 이 Together		
축 도 Benediction	주효4	니 목사님 Rev. Ju		
타임스퀘어 성진	9:00 PM			
수요예배(Wedr	7:00 PM			
금요예배(Friday Prayer Service)		9:00 PM		

토요일 청년부 예배(Young Adult Service)

5:00 PM

~ TI ALLULI / N. A

### 밑 빠진 독에 물을 채우자!

#### All About

# 열왕기상(1 Kings) 18:30 ~ 39

30 엘리야가 모든 백성을 향하여 이르되 내게로 가까이 오라 백성이 다그에게 가까이 가매 **그가 무너진 여호와의 제단을 수축하되** 

Then Elijah said to all the people, "Come here to me." They came to him, and he repaired the altar of the LORD, which was in ruins.

31 야곱의 아들들의 지파의 수효를 따라 엘리야가 돌 열두 개를 취하니 이 야곱은 옛적에 여호와의 말씀이 임하여 이르시기를 네 이름을 이스라엘이라하리라 하신 자더라

Elijah took twelve stones, one for each of the tribes descended from Jacob, to whom the word of the LORD had come, saying, "Your name shall be Israel."

32 그가 여호와의 이름을 의지하여 그 돌로 제단을 쌓고 제단을 돌아가며 곡식 종자 두 세아를 둘 만한 도랑을 만들고

With the stones he built an altar in the name of the LORD, and he dug a trench around it large enough to hold two seahs of seed.

33 또 나무를 벌이고 송아지의 각을 떠서 나무 위에 놓고 이르되 **통 넷에** 물을 채워다가 번제물과 나무 위에 부으라 하고

He arranged the wood, cut the bull into pieces and laid it on the wood. Then he said to them, "Fill four large jars with water and pour it on the offering and on the wood."

34 또 이르되 다시 그리하라 하여 다시 그리하니 또 이르되 세 번째로 그리하라 하여 **세 번째로 그리하니** 

"Do it again," he said, and they did it again. "Do it a third time," he ordered, and they did it the third time.

#### 35 물이 제단으로 두루 흐르고 도랑에도 물이 가득 찼더라

The water ran down around the altar and even filled the trench.

36 저녁 소제 드릴 때에 이르러 선지자 엘리야가 나아가서 말하되 아브라함과 이삭과 이스라엘의 하나님 여호와여 주께서 이스라엘 중에서 하나님이신 것과 내가 주의 종인 것과 내가 주의 말씀대로 이 모든 일을 행하는 것을 오늘 알게 하옵소서

At the time of sacrifice, the prophet Elijah stepped forward and prayed: "O LORD, God of Abraham, Isaac and Israel, let it be known today that you are God in Israel and that I am your servant and have done all these things at your command.

37 여호와여 내게 응답하옵소서 내게 응답하옵소서 이 백성에게 주 여호와는 하나님이신 것과 주는 그들의 마음을 되돌이키심을 알게 하옵소서 하매

Answer me, O LORD, answer me, so these people will know that you, O LORD, are God, and that you are turning their hearts back again."

# 38 이에 **여호와의 불이 내려서** 번제물과 나무와 돌과 흙을 태우고 또 **도랑의** 물을 핥은지라

Then the fire of the LORD fell and burned up the sacrifice, the wood, the stones and the soil, and also licked up the water in the trench.

39 모든 백성이 보고 엎드려 말하되 여호와 그는 하나님이시로다 여호와 그는 하나님이시로다 하니

When all the people saw this, they fell prostrate and cried, "The LORD-he is God!"

# English Ministry(영어예배)

2.00PM

	2.001 101
Worship & Praise	- Praise Team
경배와 찬양	찬 양 팀
Scripture Reading Mark 2:21-22	······ Together
성경봉독	다 같 이
Sermon It's time to replace the old	E.P Hah
말씀	하동호 목사님
Offering	Together
봉 헌	다 같 이
Announcement	E.P Hah
광 고	하동호 목사님
Benediction	E.P Hah
축도	하동호 목사님

# It's time to replace the old

All About

# Mark(마가복음) 2:21-22

21 "No one sews a patch of unshrunk cloth on an old garment. Otherwise, the new piece will pull away from the old, making the tear worse. 22 And no one pours new wine into old wineskins. Otherwise, the wine will burst the skins, and both the wine and the wineskins will be ruined. No, they pour new wine into new wineskins."

SERMON NOTE